大漢小語

▲大老倌何日再來？

振華聲每次演戲都請來一大堆王牌伶官，每次都使人「撲飛」撲到魂頭不齊，場場滿座熱鬧擠擁，只可憐撲不到飛的人在街外聽到鑼鼓而心癢癢，望着女王戲院門而興歎。

看來振華聲若不半年做一次大戲，實在難滿足僑胞的戲癮。

振華聲每次演戲并不重宣傳，談到宣傳只是多餘，因爲那些大堆頭伶王已夠號召，再若加上宣傳，非十家戲院也難容納看粵戲的觀衆。

講到不重宣傳，爲甚麼又要寫？

問得好，但君不見，現在我是寫在演戲之後，要宣傳，應寫在演戲之前才對。

閒話少提，大家既知此關懷大老倌，不如就問問，各伶王何日君再來？

這兒所指的各伶王，是指振華聲劇團全體台柱，因限於編幅，這兒就只談談梁醒波，其餘還請諒宥則簡。

梁醒波是丑生王，早年是正印小武，隨着是文武生，當年星洲四大天王的首席，抗戰復員後波叔由百六磅肥至二百磅，於是改戲路當丑生，時至今日，他是婦孺皆知的丑生王。

大概波叔家山有王命，他自吃戲行飯後，一直都是稱王。

× × ×

▲冷氣開放不怕冷死人乎？

雲埠近月來表面好天時，其實仍很冷。華埠有家電影院不知是否有人搗亂，當觀衆在聚精會神在看影片時，突然發覺全院陰風陣陣，寒氣迫人。仰首一看，原來從暖氣孔裏，吹來冷風。於是座位左右前後，叫冷聲咳嗽聲大作。

影院是公共地方，安全保暖舒服第一。如不合法規，令人身傷害或致病，都可能被控，若不幸有人因病致死，那末連全座影資賠去也還未够，這是老板必要知道的常識。

× × ×

編者

華埠見聞感錄

做眞僑領實在不易做

雲城司馬

除非你是假僑領，若要是眞僑領實在不易做。如何不易做，請聽在下道來：

眞僑領不是掛個名便算數，而是要切切實實地去做，做到衆望所歸，做到令人心服口服。尤其做的必是與大衆利害有關的。

比如：

華僑中有很多被人歧視的，僑領們有沒有爲他們出頭？或者有個組織給他申訴？

華僑中有很多給人嚇詐的，給鬼仔搶刼的，僑領們有沒有研究對付以及保障的方法？

華僑中有很多是無辜，給失業保險局半途停止享受失業金權利的，僑領們有沒有組織爲這些無辜僑胞出頭抗議？

華僑中有很多是年青有爲但缺技能而失業的，僑領們有沒有計劃訓練班使之受訓并統一介紹職業問題？

老僑中有很多大家庭衝突問題而被迫無家可歸，即使能忍氣吞聲仍「鬱與兒女同住，但亦有「生不如死」的感覺。似此情形，僑領們有沒有想到爲這些年老無告者尋求一個解決辦法？

華僑家庭中年來分裂問題如離婚，分居案件越來越多，有很多只是不必要的意氣所造成。

「一」

× × ×

失業金申請問題

——華區諮詢處稿——

四，如自辭工，多數無權享受，除非有特殊理由，若被斥退，得因情決定，退休可獲一次過三週津貼。但如年過六十五歲，須轉向加拿大退休計劃申請，地址爲雲高華埠片打街西一百號三樓。

（四）

× × ×

有大宗廉價地氈出賣

適合住家，辦公室，餐廳及公寓用，色樣選擇甚多，全部蓋鋪地氈或住房地毡均備，請華友到來參觀。

Floyd's Sweet Water Floors Ltd.
2280 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone 255-0811

油漆銘 雅慈戲場

屋不懼污，油之則明。舖不懼黑，有油則瑩。斯是油漆，唯吾則輕。塗刷紅，黃，綠，採色任濃淸。可以雪晒淋，閱久經。務依足所協議，務持續之勞形。臨洋節舍廬，春夏手毋停。屋主云：何雅慈油！

吾字指衆多油漆工

雅慈油漆裝修公司，開業近廿年。
地址：温哥華十街東七七四號
電話：貳九四、三三三八號

有經驗承接搬運工作

價錢相宜，廿四小時應命。
電話：733-8887 Excel Moving

電腦計算學校招生

日夜班及星期六班，畢業後發給文憑，一個月至五個月科程，學費一百至五百元。隨時電話 874-6023

周愛權 周慶偉 視光學博士

驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8231
685-8232
518Main St. Vancouver 4, B.C.

Ho Ho Chop Suey

102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.
681-1030

陶陶酒家
食譜精研
大識小酌
悉從尊便

地址：片打街東一〇四號
電話：六八一、一〇四〇

廣州樓

Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501 — 687-8502

新營業時間
星期壹至星期五 由上午十壹時至五時 下午由五時至十時
星期六至星期日 由上午十時至三時 下午由五時至十時
逢星期式休息

正宗粵菜 精美點心
喜筵壽酒 晚飯宵夜
豐儉隨意

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午十時半至下午三時，又由下午五時至十時。
星期六星期日及假期茶市提早九時半開市 電話：六八五、〇七式七 六八四、式九式三
每逢星期三休息一天

華益實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張燮元 325-8981

▲列治文靚屋住宅

八年新，全舖地毡，三睡房，土庫另有一睡房及遊戲室，二套半浴廁，最新設備，地闊七十呎幽靜地區，但近百貨商場，學校及交通，業主另置新屋，僅取價六萬八千五百元

▲靚西餐館一流設備，位于百老匯西街旺區，坐八十人以上，取價十一萬元，有長批，裝修，設備，已不止此價，認眞抵買

▲汽車修理廠一位于最新發展之假溪區，街角位置，佔地五十呎乘一百零五呎，目前專修歐洲名廠汽車，生意連實業，僅取價十六萬五千元

▲另有柏文樓多間：十七組，廿三組及三十五組等歡迎詢問

▲才拉區三睡房新屋三間，取價五萬九千五百元

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

總代理
馬來西亞 雄獅牌 萬里望花生
澳門 同叙文 酒廠
飛馬牌 厨用酒
香港裕源隆粉廠雪白澄麵粉

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.

258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅運有限公司啟

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

增設
馬來亞罐頭食品部
歡迎選購

華埠 中和行公司 雲高

CHUNG WO HONG CO.
PHONE 683-9612
368 POWELL ST. VANCOUVER B.C.

小號 現暫遷往跑路街三百六十八號繼續營業零沽批發極表歡迎光顧諸君幸祈留意
電話照舊：六八五九六一式

利民企業有限公司

Leman Enterprises Ltd.
520 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7
Phone: 253-5266, .Cable "Lemanco"

統辦各種國貨 專營批發業務
全加總代理
廣東省：羊城牌，珠江牌，星羣牌，各種成藥。
雲南省：雲南白藥及各種成藥。
全加總批發：
福建省水仙花牌罐頭蘑菇
加西總批發：
上海市梅林牌罐頭青刀豆

翠華園

Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽讌 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味的菜餚 雅俗共賞的音樂
也正是：親友團聚的樂園 知己談心的雅座
正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與衆不同

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES — 687-2651 - 687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

飛機運到
大金錢龜
精製大帮
腊味臘鴨臘腸「牛肉干」發行